



**Opening Speech of Pir-o-Murshid Hidayat Inayat-Khan,  
Federation Retreat, Katwijk, the Netherlands, April 7<sup>th</sup> 2011**

**Discurso de apertura di Pir-o-Murshid Hidayat Inayat-Khan,  
Retiro de la Federación, Katwijk, los Países Bajos, 7 de abril 2011**

Queridos Hermanos y Hermanas Sufi,

Bienvenidos al “Retiro de la Federación” en este Templo Sufi, originalmente llamado El “Universel” que se erige como un símbolo de “Unidad de los Ideales Religiosos”.

Fue diseñado por el arquitecto holandés Van Embden, quien se inspiró en la combinación de un cuadrado coronado con una cúpula traslúcida, que refleja la luz desde arriba, como un símbolo de la luz interior brillando en el corazón, el verdadero Templo de “Amor, Armonía y Belleza”.

La construcción sobre las dunas se completó finalmente en 1970, justo cerca del Valle donde Hazrat Inayat Khan experimentó una sintonía espiritual muy especial el 5 de septiembre de 1922, tras lo cual, este sitio sagrado fue llamado Murat Hassil, que significa el lugar donde el deseo se cumple.

Murat Hassil es un “Hogar” para eventos culturales Internacionales, donde Hermanos y Hermanas de todas las creencias también son bienvenidos para asistir a la ceremonia mística conocida como el “Culto Universal”.

Esta ceremonia especial donde las bendiciones de todos los Mensajeros del mundo son invocadas, es un llamado a la “Libertad Espiritual”, que en su ejercicio místico genera grandes poderes que propagan el mensaje a lo largo y ancho.

Hazrat Inayat Khan dijo que el Mensaje se cuidaría por sí mismo, y han pasado muchos años desde que el Maestro estaba con nosotros, pero obviamente, el mensaje en nuestro tiempo continúa ocupándose de sí mismo, abriéndose Internacionalmente de manera gradual, más allá de distinciones y diferencias, en varios ámbitos Culturales, Sociales, Científicos y Filosóficos.

En el trabajo por la Causa, hay diferentes niveles de responsabilidad, pero cualquiera que sea la tarea, todos estamos extendiendo el Mensaje de una manera u otra, cuando nos entendemos, aprendemos y ofrecemos lo que podemos los unos por los otros, en servicio a la humanidad, con la esperanza de que un día el mundo pueda llegar a ser un lugar mejor.

La placa de piedra vista en la entrada principal de esta morada, lleva la inscripción: ‘Nuestra alma es bendecida con la impresión de la Gloria de Dios, siempre que nuestros labios alaben la presencia omnipresente del "Divino Creador"’.

Hidayat Inayat-Khan

Translation by Suria Senicheva, [suria@sufimovement.us](mailto:suria@sufimovement.us)

International Sufi Movement-USA-Midwest Region <http://www.sufimovement.us/>

International Sufi Movement-USA-Midwest Region Translation Team <http://www.sufimovement.us/workers.htm>

<http://sufimovementushidayatinayatkhan.blogspot.com/2011/04/opening-speech-of-murshid-hidayat.html>